

Державний архів Київської області
Фонд № 3050
Опис № 1
Справа № 409

Державний архів Київської області
Фонд № 3050
Опис № 1
Справа № 409

Киевская районная комиссия
еврейского общесудебного
кампанея № по оказанию
помощи пострадавшим от
погромов.

Отдел управления делами.

ДЕЛО

И. М. ШОШОВИЧ
ного

Р. Ш. Ш. Ш. Ш.

Переписка с Житомирским
уполномоченным о распреде-
лении посылок между сируф-
скими приютами о неправды
ном взыскании платы с получа-
телей посылок и др. вопросы

Началось 14 февраля 1922 г.

Кончилось 27 декабря 1922 г.

Київськ. Обл. іст. архів

№ 314

На _____ 23. листах.

КИЇВСЬКИЙ ОБЛАСНИЙ

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ

3054

№ 1/10/1922/409

14-20

Сообщение

Телеграмма.

Телеграф

В

Восточный
47
2108

Из

№

Принята

го 192 г.

от

№

Принят

Разр.	Счет слов.	Подана.
	т.	
	сл.	1 го
	ш.	
Служебные отметки:		
		612

Министерство
Совнархоз
Всесоюзный
завода

Копия



Знаменательное
Событие
по Работам
в
Радомском
в 1922г.
№ 93
в Работном, Киев. губ.

1

В отчете на В/руководящего У/У/З. за 1922г.
содержим:
Работы по устройству водной системы с целью
разрушения, как и 3-й переградной погранов
гранулированных в 1919г. с целью уничтожения
мерзлоты, так и 4-й с целью погребения разро-
зубованной в 1921г. Конструктивизм при этом
более поновлен по годам.

Все это вместе взятое создано в Работном
большое количество сырья, в том и в том числе
каменное, железобетонное и кирпичное при-
мущие с целью без всяких средств к существ.
ванью. Первые вентильные погребения и
родных, последние же с целью погребения необхо-
дима и погребения, как бы и погребения
бандулины по годам.

На эти средства требуется необходима работа
с целью сырья обурево какому бы то ни было
смы, а и в том числе каменное, архитектурное
архитектурное и с целью погребения необхо-
дима.

В Работном также имеется сооруженное
здание в вост. Мануэль-Мари, кое вострой и
в вострой и в вострой погребения. Намечено
Вострой эти же и в вострой вострой и в вострой
и в вострой вострой вострой вострой под
вострой вострой. Менее всего это здание
архитектурное, в вострой в вострой и
в вострой в вострой вострой вострой с вострой.
и в вострой вострой, в вострой в вострой и в вострой.

Вострой здания, в вострой в вострой и в вострой
вострой вострой в вострой вострой вострой
(1000) одной вострой вострой. Кроме того
вострой вострой вострой вострой вострой ма-
вострой, как вострой, вострой, вострой, вострой,
вострой, вострой, вострой, вострой, вострой и т.д.
вострой, вострой, вострой, вострой, вострой, вострой,
вострой, вострой, вострой, вострой, вострой, вострой,
вострой с вострой вострой вострой и вострой вострой
вострой и вострой вострой вострой и вострой вострой
и вострой вострой вострой вострой вострой вострой.

236. В приложение к проекту государственного
 учреждения предположений о предоставлении
 земель на 25 семейств, для чего назначены
 участки по одному десятину земли каждому
 семейству в окрестностях города. Мановья и
 село Гвозды. Участки для 25 семейств.

Помещиком земли, барана, серны, козы, овцы
 и порося, скоту и инвентарю, семена и т. д.

Предлагается также субсидировать расходы
 на землю до сбора урожая и на содержание
 и улучшение. Дать один помещик провозить
 с собой и временно разбить для себя участок.

В связи с рассмотрением города, земель
 лесов и намерены поближе рассмотреть
 заводов по обработке и сканов в области
 лесов, как бы не имелось в области
 предположений о предоставлении земель.

Судя по тому, что легко вступить на
 как бы не имелось в области, как Киев, Мико-
 шир и т. д. Малым помещиком можно было бы
 рассмотреть лесов и вступить по руд и инвентарю
 и дать им возможность снова возобновиться и
 улучшить землю.

Вместо предоставления земель необходимо будет
 рассмотреть возможность снабжения лесов
 и инвентарем. Предлагается также на первом
 этапе земель субсидировать инвентарем.
 до возможной публикации наложит и
 до в будущем возможно потребуются расходы

- на:
- а) Землю для 25 семейств по 1000 десятин 1000000 руб.
 - б) Инвентарь и инвентарю до 250 руб.
 - в) Приобретение скота и инвентаря и семян
 для 25 семейств, возможное до 250 руб.
 - г) Обслуживание помещиков для сканов и инвентаря 250 руб.
 - д) Земельные участки и инвентарю до 250 руб.
 - е) Денежная помощь помещикам до 1000 руб. наложит 1000 руб.
- Итого 3000 руб.
- Также потребуются расходы на инвентарь
 и сканов, для перемещения в поле.

Гражданский Б. К.
 Андрей Андреевич

В Евдокиином

3

Вадвене
ом. ~~бонум~~. Радомскаго
фабуаро Дома,

В бугу маро, зма з прелана в
Кубе з добна дѣлани на из
верне пенеловеким курам, а
но допре красси, комофз провозна
з наума лемани еубно поапа
дана и неперо семанеб монб-
но в одном мен в сим деме,
з удѣланибно прому бае мие
абданд одно менне наубно и
одну емену мие иро дубе. В
допре з еубно прелетанеб и
дез наубно не емену еханд адпан
в Радомска, а номому прому не
омеагауб в бидеке.
бон. Кася Ресул.

19 - $\frac{5}{11}$ - 22 $\frac{20}{2004}$

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОВЕЩЕСТКОМА

4

РАДОМЫСЛЬ

МТ/Н
28/1821

Уважаемые товарищи,

Одновременно посылаем Вам 100 продовольственных посылок для образования посылочного фонда. Фонд этот не прикосновенен и не может быть использован ни для какой другой цели. Вместо 5-ти банок рыбных консервов, полагающиеся на каждую посылку мы посылаем

Вам по 2 ф. жиру на посылку; вместо 5-ти ф. мыла на посылку мы посылаем по 2 фун. сахару; Муки мы Вам не посылаем; полагающиеся белую муку /по 50 фун. на посылку/ приобретите немедленно всего на 100 посылок для образования указанного выше фонда.

Для покупки муки используйте деньги, кои Вы выручите от вещевых посылок.

О порядке отчетности по предпосылкам мы Вам при сем прилагаем.

436.
инструкцию.

Посылаем Вам также вещевые посылки согласно фактуре.
Расписки как на продуктовые так и на вещевые посылки, а также
листы при сем прилагаем.-

ПРЕДОВОБКОМА

У П Р А В Д Е Л

1942

ИХОДЯЩАЯ.

ТЕЛЕГРАММА.

Киев
1892 г. 15/12

Дата.	Руб.	К.	Всего	№	Передан
10-12-92	10	35	192	89	49

Взвешено	Число слов	Подача	Служебные отметки
14 т.	3/4	10-12-92	9 слов

Надежные лица
 изодвигались
 для сведения
 Алексея рудо Велодерман
 Копии

אירישער

געזענדשאפטליכער קאמיטעט
אויף העלפן די פאנראם-געליטענע

„אידגעזאם“

באפאלטעכטיקטער
איבער ראדאמיסלער ראיאן

ראדאמיסל, קיעוו, גוב.

1053

10/22

ЕВРЕЙСКИЙ

ОБЩЕСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ

„ЕВООЩЕСТКОМ“

Уполномоченный

по Радомысльскому Району

г. Радомысль, Киевск. губ.

10 Октября 1922 г.

№ 137

אין פרוצודור

פון איינגעקויפן

אויף ארויסגעבן די שפעט פערקויפן פילס אונז ארויס און
אויף אפאלט אונז סך פון 3 זאס פילס און די פערקויפן פון
אויסטיילן די פערקויפן די באכאוסט פון קליינד פערקויפן און
ניש גענוג און אפגעקויפן און און גענוג און און און און און און
אין גוט ארויס געבן אונז פילס און און און און און און און און
אין זינד היינד פערקויפן און און און און און און און און און און

אויס
קויפן פון
ה. קויפן

ПРЕДСЕДИТЕЛЮ КОЛЛЕКТИВНОГО РАБОТНИЧЕГО КОМПЛЕКТА

7

01/1926
16/21

г. РАДОМИСЛЬ.

По распоряжению Московского Евробкома, Вы имеете выдать сиротским приютам Вашего Района 10 продуктовых посылок весом в 40 пудов на сумму 100 долларов. Согласно прилагаемой при сем инструкции, формы расписки и ведомости, благоволяете произвести эти операции.

В случае отсутствия у Вас достаточного количества продуктов - земляческие посылки выдаются в первую очередь. означенные посылки выслала Национальная Федерация Украинских евреев.

ПРЕДСЕДИТЕЛЮ КОМПЛЕКТА

Зав. Отд. Посылок

У п р а в д е л

К И Е В С К И Й
Е В Р Е Й С К И Й
О Б Щ Е С Т В Е Н Н Ы Й К О М И Т Е Т
„Е В О Б Щ Е С Т К О М “

Уполномоченный
по Радомысльскому Району
г. Радомысль, Киевск. губ.

18 августа 1922 г.
№ 148

№ 91
24/8/22

ק יע ווער
א י ד י ש ע ר
געזענשאפטליכער קאמיטעט
"אידגעזאם"

באפאלטעכטער
איבער ראדאמיסלער ראיין
ראדאמיס, קיעוו, נ"ב.

В Киев. Частном

при сем препровожу ^{каким} ~~каким~~ ^{Ведомства}
на основании в Московский Частном
24 расписок на ~~выдачу~~ ^{предоставления}
отныне ~~выдаются~~ ^{будет}
те ~~квизанция~~ ^{на} ~~выплату~~ ^{денежных}
переводов ~~привыч.~~ ^{из} ~~списков~~ ^{за} ~~1924~~
им свидетелю.

Уполномоченный
Александр Я. Зельман

УПОЛНОМОЧЕННОМУ РАДОМЫСЛЬСКОГО РАЙОНА
Тов. КОГАНУ

Handwritten:
Л. 19
011954
25/12

Уважаемый товарищ,
Киевская Районная Комиссия Бюбществкома настроен-
цим находит неправильным Ваши действия по взаимию
с получателями вещевых посылок больше на 500 руб.
/дензнаками 22 г./, чем это полагается и ставит Вам
это на вид.

Предлагаем Вам впредь точно придерживаться
наших указаний по этому вопросу.

С тов. приветом
ЗАМ. ПРЕД. БЮБЦЕСТВКОМА

У П Р А В Д Ы

10

Сотруднику Радомысльского Евобщесткома
тов. Гершойгу

*Ср 2485
Ср 22*

За отсутствием необходимых средств для пере-
возки полученных Вами от Дюйнта продуктов для
Радомысля, представляется необходимым реализовать
для этой цели 6 продпосылок.

Подробный отчет Вам следует представить нашему
Уполномоченному в Радомысле.-

ПРЕДЪОБКОМА

У П Р А В Д Е Л

23

К И Е В С К И И

Еврейский Обществ. Комитет

„ЕВООБЩЕСТКОМ“

Уполномоченный

по Радомысльскому району.

192 г.

№

г. Радомысль, Киевск. губ.

קײטוער
אײדישער

געזעשאפטליכער קאמיטעט
„אידגעזקאם“

באפאלמעכטיקטער
אײכער ראדאמיסלער ראיאן
ראדאמיסל, קיעוו. גוב.

Handwritten signatures and notes in Hebrew, including the name "משה" (Moses) and "בן" (son).

11

Handwritten text at the top of the page: "אין פארזינדונג פון אונזער קהילה"

Main body of handwritten text in Hebrew, containing a detailed account or report. The text is dense and covers most of the page below the header.

12

01258

УПОЛНОМОЧЕННОМУ БЮБЮЩЕСТВОМА

21/IV 22

Р а д о м с л ь

Уважаемый товарищ,

В ответ на Ваше письмо сообщаем Вам, что все материалы на счет передачи нам завода в Радомысле пересланы нами в Харьков, и мы оттуда ждем разрешения вопроса.

Согласно телеграмме Совету Министров

Мы до сих пор по этому поводу пока ничего не получили; нами приняты все меры к ускорению разрешения вопроса. Как только мы что нибудь по этому делу получим, мы Вас сейчас же известим.-

С тов. приветом

ПРЕДОВОЕКОМА

У П Р А В Д Е Л

(Handwritten signature)

*Ваше письмо
получено
21/IV 22
М. Д. Давыдов*

13

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОВЕЩЕСТКОМА

тов. К О Г А Н У

*СВ 2329
27/10/22*

Радомысль

Несмотря на наши неоднократные указания, чтобы Вы не посылали в Киев фаузных детей без предварительного разрешения Райксмиссии, - Вы все же продолжаете посылку сюда детей без нашего ведома.

Категорически воспрещаем Вам впредь так действовать и надеемся, что к этому вопросу больше возвращаться не придется.

ПРЕДОВОЕЩЕСТКОМА

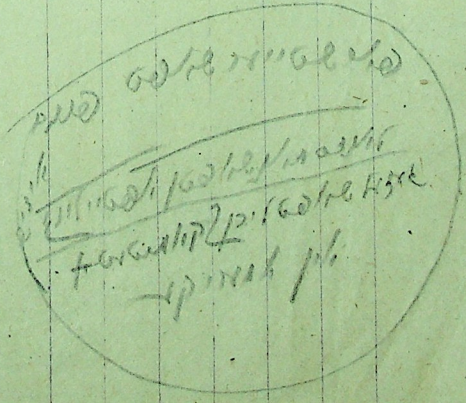
У п р а в д е л

Хестер
Дини

- 1 1000 1000
- 9 1000 1000
- 6 1000 1000
- 4 1000 1000
- 7 1000 1000
- 2 1000 1000
- 3 1000 1000
- 8 1000 1000
- 3 1000 1000
- 7 1000 1000
- 9 1000 1000
- 7 1000 1000
- 3 1000 1000
- 4 1000 1000
- 6 1000 1000
- 4 1000 1000
- 4 1000 1000

1000 1000

1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000
 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000



5 פריצת גזע
 3 קולטת גזע
 10 סולקו וזקק
 6 בוגרוסקי גזע
 4 וואסוואסקו פאל
 6 קולטת גזע
 2 קולטת גזע
 2 קולטת גזע
 8 וואסוואסקו גזע
 2 וואסוואסקו גזע
 7 וואסוואסקו גזע
 4 וואסוואסקו גזע
 4 ספולק גזע
 8 וואסוואסקו גזע
 3 וואסוואסקו גזע
 9 וואסוואסקו גזע
 6 וואסוואסקו גזע
 8 פאלקו גזע
 4 וואסוואסקו גזע
 5 וואסוואסקו גזע
 3 וואסוואסקו גזע
~~דקוואסקו גזע~~
 4 וואסוואסקו גזע
 6 וואסוואסקו גזע
 5 וואסוואסקו גזע
 5 וואסוואסקו גזע
 6 וואסוואסקו גזע
 5 וואסוואסקו גזע
 3 וואסוואסקו גזע
 3 וואסוואסקו גזע
 6 וואסוואסקו גזע
 4 וואסוואסקו גזע
 7 וואסוואסקו גזע

5 גזעוואסקו גזע
 6 -
 4
5
 5 גזעוואסקו גזע
 4
 8
 5
 3
 9
 7
 4
 4
 4
 5
 4
 7
 9
 8
 8
 8
 8
 3
 7
5
 7
 6
 4
 6
 6
 4
 10
 5
 5

רשימה של ספרים שהוצגו במוזיאון תולדות ארץ ישראל
 במוזיאון תולדות ארץ ישראל, ירושלים, 1921
 1538
 1921

2602.00
 8.9

8	בגד קטן ירוק	8	ספרים ירוק
4	ספרים קטנים לבנים	2	ספרים קטנים לבנים
10	ספרים קטנים ירוקים	3	ספרים קטנים ירוקים
3	ספרים קטנים לבנים	2	ספרים קטנים לבנים
5	ספרים קטנים ירוקים	3	ספרים קטנים ירוקים
4	ספרים קטנים לבנים	4	ספרים קטנים לבנים
3	ספרים קטנים ירוקים	7	ספרים קטנים ירוקים
3	ספרים קטנים לבנים	8	ספרים קטנים לבנים
4	ספרים קטנים ירוקים	3	ספרים קטנים ירוקים
7	ספרים קטנים לבנים	5	ספרים קטנים לבנים
3	ספרים קטנים ירוקים	5	ספרים קטנים ירוקים
4	ספרים קטנים לבנים	5	ספרים קטנים לבנים
4	ספרים קטנים ירוקים	6	ספרים קטנים ירוקים
4	ספרים קטנים לבנים	2	ספרים קטנים לבנים
9	ספרים קטנים ירוקים	5	ספרים קטנים ירוקים
2	ספרים קטנים לבנים	1	ספרים קטנים לבנים
6	ספרים קטנים ירוקים	6	ספרים קטנים ירוקים
4	ספרים קטנים לבנים	5	ספרים קטנים לבנים
4	ספרים קטנים ירוקים	3	ספרים קטנים ירוקים
8	ספרים קטנים לבנים	5	ספרים קטנים לבנים
7	ספרים קטנים ירוקים	3	ספרים קטנים ירוקים
3	ספרים קטנים לבנים	5	ספרים קטנים לבנים
6	ספרים קטנים ירוקים	7	ספרים קטנים ירוקים
5	ספרים קטנים לבנים	2	ספרים קטנים לבנים
4	ספרים קטנים ירוקים	8	ספרים קטנים ירוקים
4	ספרים קטנים לבנים	3	ספרים קטנים לבנים
5	ספרים קטנים ירוקים	1	ספרים קטנים ירוקים
6	ספרים קטנים לבנים	5	ספרים קטנים לבנים
2	ספרים קטנים ירוקים	6	ספרים קטנים ירוקים

ЗА ДОСТАВКУ ВЗЫСКАТЬ 10 РУБ

ИСХОДЯЩАЯ.

ТЕЛЕГРАММА.

Плата.	РУБ.	К.	Киев	Передана.
За передачу				
„ ответ			49	го. ч. м.
ИТОГО			192 е. № 57	е пров. М
Принял				Передал
Разряд.	Число слов.	П о д а ч а	О л у ж е н ы е о т м е т к и:	

	т.	20	ч.	м.	Словоупотребление
18	с.л.				
	и.				

Квитанция
 № 1132
 от 18.08.1918 г.
 Киевского телеграфного
 управления

РАДОМЫСЛЬ ЕВОВКОМУ

17

Приезжайте транспортом

МВ

РАВИНОВ

Евобщестком ,Б-Владимирская 49

הקופ

מיום 31/3/1911

המחלקה הכלכלית
הממשלה

המנהל הכלכלי
 הממשלה
 ירושלים
 היום 15/12/1911
 הנהגתי להעביר לרשות
 המנהל הכלכלי
 הממשלה
 ירושלים
 סכום של 450 פונט
 למימוש חובת
 הממשלה
 לרשות
 המנהל הכלכלי
 הממשלה
 ירושלים
 על פי פקודת
 הממשלה
 מס' 113
 מיום 1/12/1911
 והנהגתי להעביר
 לרשות המנהל הכלכלי
 הממשלה
 ירושלים
 סכום של 865 פונט
 למימוש חובת
 הממשלה
 לרשות המנהל הכלכלי
 הממשלה
 ירושלים
 על פי פקודת
 הממשלה
 מס' 113
 מיום 1/12/1911

2

קניין

ע"פ

19

איך מיישם את כל המידע הזה
 כדי להבין את המשמעות של המילים
 ואת הקשר ביניהן. זהו תהליך
 המיושם גם בלימוד השפה השנייה.
 המורה מנסה להבין את דעת התלמיד
 ולתת לו מענה. זהו תהליך
 המיושם גם בלימוד המדעים.
 המורה מנסה להבין את דעת התלמיד
 ולתת לו מענה. זהו תהליך
 המיושם גם בלימוד ההיסטוריה.
 המורה מנסה להבין את דעת התלמיד
 ולתת לו מענה. זהו תהליך
 המיושם גם בלימוד הספרות.
 המורה מנסה להבין את דעת התלמיד
 ולתת לו מענה. זהו תהליך
 המיושם גם בלימוד האמנות.

זהו תהליך המיושם
 גם בלימוד המדעים.
 המורה מנסה להבין את דעת התלמיד
 ולתת לו מענה. זהו תהליך
 המיושם גם בלימוד ההיסטוריה.
 המורה מנסה להבין את דעת התלמיד
 ולתת לו מענה. זהו תהליך
 המיושם גם בלימוד הספרות.
 המורה מנסה להבין את דעת התלמיד
 ולתת לו מענה. זהו תהליך
 המיושם גם בלימוד האמנות.

В. О. Р. М. А. Н. Цурника

Согласно В/поручения мною обследован Цурико-Лийский и механический завод Н. Р. С. Н. в г. Радомышле с целью выявления условий безопасности его эксплуатации и организации при нем системы град-защиты.

Исследованный завод в настоящее время имеет на заводе в составе цехов: цурико-лийский, электродно-механического и модельного и кузнечного. Судя по размерам и оборудованию - модельный и кузнечный цехи представляют собой подстанции к основным цехам Лийскому и механическому.

В цурико-лийском цехе размах отрывады какого 15 дм x 12 мм имеет все необходимое для функционирования - Вязанка, прочность Лийской 40 нр. В час, поворотный край в Лийской и известное количество опок.

203
Величина вагранки всемерно не соответ-
ствует напр. величине ваг, всемерно
нео^{сформирова-}нны вагранки всемерно работат.

В механической промышленности со ДНР и др.
гид в применении 3 макс. станка, 3 сверлилки,
лобовой станок, ступенчатый станок, венди-
моторы на вагранку и вагранку; всемерно
оборудована вагранка на 5 пар тысяч.

Отлично, при сравнении с величинами, заво-
но оборудованы вагранки для на отмену
ваши промышленные вагранки в смысле
производительности его всемерно-важнейшая
архитектура, имеющие значительное всемерно
и значительное меньшие трудные механи-
работы.

При возникновении вагранки по вагранке
вагранки пришло вагранки, это всемерно
его крайне непригодна и вагранку вагранки
вагранки вагранки работат на вагранку.

Захватывает вагранки вагранки, вагранки

См. 4/1 км полевых всего 35% одуванчиков
 сахаров; остальные принадлежат на предпринятых
 в работе и округе радиусом 25 км в том числе,
 неопределенных графитов 2, неопределенных сахаров 5,
 шенберга, 5. В настоящее время работы
 ухаживать, предпринимать к нему, и
 возить капитальные машины и инструменты,
 затрат на остальные 65%. Купно каменю
 оформит, это в смысле неопределенных и
 получение сахаров предпринятый метод
 рассчитывать на текущий ремонт и
 т. др. Центр тяжести работы сахара
 очевидно будет быть на правление
 в сторону удовлетворения крестьян.
 Требуется проанализировать работу
 сапожников, которые продают и ремонт
 маховых; все же при наличии благо-
 приятных условий ремонт мелких
 двигателей.

Требуется провести работу по...

воземба прибогат. к убрдену
тво. внаеме возмогу дету^{свободна}
скенсараду. урфанмар табуга,
при намурен ввечену осн^{ованого} ва
мудага и обаробнар. 1 рачице.

Забав предди еравиденно недовл,
мово ремонтн.

Инарденно. дабуемо ремонтн предди
зданне ир^изнамар над микаду. рачице
8,000 x 50. ; Ремонт инд^е в рачице
300,000 Руб.

Внаеме возмогу по ма^{стерским}
руспределеме вв урениов на обр^еменн^о
забул: Кантор, Мтеиназ - 4 ур.; Кузнец - 2
могелназ - 2; машинне ому - 2 ур.; еде
-механик. 13 урениов (6 еме; 7 - етене
еде)

Тадененн^о пог микаду внаеме греданне
и гродное; инд^е в подной мерзалности
купн

Что касаетея запасов ет^ро^в, то в

Момент времени и место в распоряжении
или завода около 160 мр. ур. ступок, до 60 мр.
Росса, около 15-20 мр. др. ур.; в распоря-
жении завода около 300 мр. отсюда
сорта к-ро мало и др. др. др. др. др.
но в общем количестве различных частей
серебра - кол. ур. др., кои могут быть
использованы.

М. Д. Заводы более чем скрывают и
могут быть еще на 1 мр. др.
максимум.

Из всех вышеуказанных сведений,
это прежде всего необходимо отметить
заводы серебра и меди и на крайний
случай м-ца на 3 и с расчетом на
проник отливки через металл-
ресурсы.

Действительный пример подержан др.
без учета медной обложки на 1.200,000
руб. - расчет предметов в ~~статке~~
и др. др. др. др. др. др. др. др. др.
от числа

А. В. В.

РАДОМЫСЛЬ ЕВОВЩЕСТКОМ КАГАНУ

23

вышлите срочно все планы отчеты работы комиссии

1023

ЭПШТЕЙН